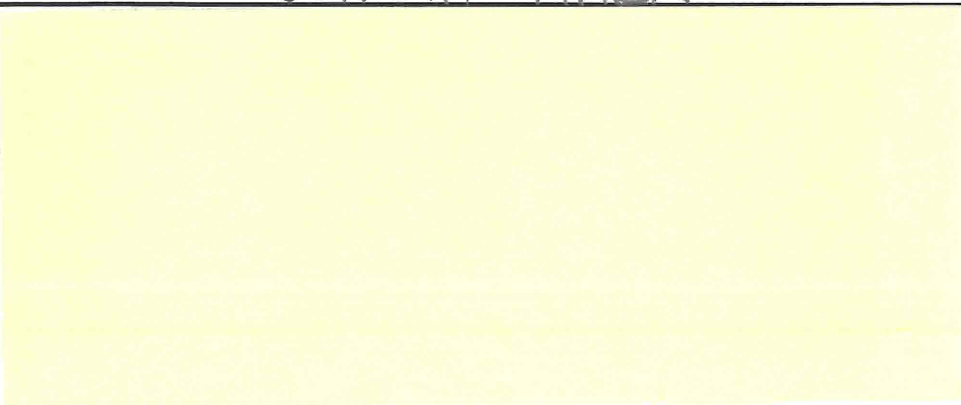


OVERSÆTTELSESKONKURRENCEN JUVENES TRANSLATOIRES 2013

Vejledning

Udfyld rubrikkerne på *denne side* med **blokbogstaver**.

Skriv din oversættelse på de **efterfølgende ark** – på linjerne og inden for rammen. Øverst på hver side angiver du skolens registreringsnummer, dit nummer i databasen, land og sprogpar, og siderne nummereres (sidetal / antal sider i alt). Hæft ikke siderne sammen!

Kildesprog (originalens sprog): DANSK	Målsprog (oversættelsens sprog): ENGELSK
Land: DANMARK	
Skolens registreringsnummer: 490	
Elevens nummer i databasen (se e-mail): 3597	
Skolens navn: SILKEBORG GYMNASIUM	
Elevens navn: SARAH AÆN	
	

Skolens registreringsnummer: 490 Land: DANMARK
Elevens nummer i databasen: 3597 Sprogpar: DA - EN

With EU in your rucksack

Alexander: ... stranded in Athen's airport, darn!

Emilie: Whats happening?

Alexander: The staff is striking, so I have no idea where my luggage is and I've been standing in a never ending line for over an hour now, just waiting for some information. It's late, and I'm hungry and tired. Is there anybody on facebook who knows what I should do?

Oliver: Try checking your airline's website!

Camilla: or try downloading that smart EU-app about passenger rights. The smart thing about it is that you can see all of your rights. You will

Skolens registreringsnummer: 490 Land: DANMARK
Elevens nummer i databasen: 3597 Sprogpar: DA-EN

definitely be able to find out which rights you have, now that your plane is delayed and your luggage is lost. I myself used that app one time when my train to Berlin was delayed, and I actually ended up getting my ticket refunded. I hope that you leave on your plane soon 😊

Alexander: Cool, thanks! I'll try that right away. I just realized... this is going to be expensive! I couldn't find any wifi connections, so I'm just sitting here roaming - it's going to cost me an arm and a leg!

Camilla: I don't want to sound like a know-it-all, however I recently read that EU has passed new laws that make it cheaper to roam. When I was with my friend in Paris a month ago, we actually used our smartphones quite

Skolens registreringsnummer: 490 Land: DANMARK

Elevens nummer i databasen: 3597 Sprogpar: DA-EN

often - to check facebook, read maps, etc. -
and when I received my bill I was
surprised that it wasn't all that
expensive, so the gossip might be
true!

Alexander: Smartphone? Congratulations!
You've finally joined the 21st century!

Camilla: Yeah, and I got a real deal -
I bought the newest one from an
English store online. It was super
easy - I just chose the phone I
wanted, entered my credit card information,
and the phone came in the mail
four days later. That's definitely not the
last time I shop online!

Emilie: Aren't you scared of getting
ripped-off when you shop on foreign sites?
Then Danish laws don't apply.

Skolens registreringsnummer: 490 Land: DANMARK

Elevens nummer i databasen: 3597 Sprogpar: DA-EN

Camilla: No, not at all. EU's rules assure that I have the same rights, whether I shop in Denmark or any other EU country. In the terms of sale it states that I have 14 days to return as a right, and I can get the phone repaired or exchanged if I happen to encounter problems during the period of guarantee.

Alexander: I should have known that when I bought my skateboard online... Oh well, I'll try finding that app. I'll keep you posted. Have a good night, or as they say down here, "Kalispera!" 😊